

# Mitteilungsblatt der Gemeinde



# EMMERING

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem **Fürstenfeldbrucker Tagblatt**

Dienstag, 26. Juli 2016 • Internet: [www.emmering.de](http://www.emmering.de) • E-mail: [gemeinde@emmering.de](mailto:gemeinde@emmering.de) • Fax (08141) 40 07 44

## Startschuss mit der Dorfkanone

Mit einem kurzweiligen Programm ging die Eröffnungsfeier der Leichtathletik-Anlage des Turnvereins und der Schule über die Bühne. Zu Beginn erfuhren die interessierten Zuhörer durch Bürgermeister Dr. Michael Schanderl, welche planerischen Hürden die Gemeinde nehmen musste, bis die rund eine Million Euro teure Anlage fertig war. TVE-Präsident Manfred Sinner lobte die Eigenleistungen des Vereins, wodurch die Gesamtkosten um rund 100 000 Euro zu reduziert wurden.

Während der gesamten Veranstaltung unterhielt der Musikverein die etwa 300 Gäste mit beschwingten Rhythmen. Nach der Schlüsselübergabe durch Michael Luska vom Planungsbüro und dem ökumenischen Segen durch die Vertreter beider christlichen Kirchen beteiligte sich die Schule mit einem sportlichen Lied an der Eröffnungsfeier. Höhepunkt war der Biathlonlauf von Schanderl, Manfred Sinner, Konrektorin Christel Benzinger und Lehrerin Elisabeth Lintner, der mit dem Startschuss der Dorfkanone begann. Beim abschließenden Sponsorenlauf konnten alle Sportler und Interessierte die federnde und gelenkschonende Kunststoffbahn testen. Sieger bei den Kindern mit 22 gelaufenen Runden wurde Felix Zülow und bei den Erwachsenen hatte Gemeinderat Ottmar Altbauer mit 25 Runden die Nase vorn. Bewundernde Blicke von den kleinsten Sportlern am Platz folgten Florian Obst, als er einige Demonstrationssprünge an der Stabhochsprunganlage vorführte. Ein von Werner Kumeth und seinem Team organisierter Schülerwettkampf und die Abnahme des deutschen Sportabzeichens rundeten die mehrtägigen Eröffnungsveranstaltungen Am Lauscherwörth ab.



Mit einem Schuss aus der Dorfkanone geben die Böllerschützen Robert Huber und Rolf Wörz das Zeichen zum ersten Start auf der neuen Bahn (v.l.): Bürgermeister Dr. Michael Schanderl, Mittelschullehrerin Elisabeth Lintner und Konrektorin Christel Benzinger und der TVE-Präsident Manfred Sinner.

FOTO: BARTMANN



Architekt Michael Luska (l.) übergab den Schlüssel an Bürgermeister Schanderl (r.) und Sinner.

FOTO: BARTMANN

**Bioland** OKOLOGISCHER LANDBAU  
Gesundes Einkaufen in gepflegter Atmosphäre

**Hofladen Eberlhof**

- 🍅 Kartoffeln aus biologischem Anbau
- 🍎 Obst und Gemüse
- 🍷 Biokäse, Wein und Feinkost
- 🍞 hausgemachte Spezialitäten

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Emmerring ...**  
Ihre Familie Eberl

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag	8.30 bis 12.00 Uhr
Donnerstag, Freitag	8.30 bis 12.00 Uhr 14.30 bis 18.00 Uhr
Samstag	8.00 bis 12.00 Uhr

Estinger Str. 9  
(gegenüber Bürgerhaus)  
82275 Emmerring  
Tel. 0 81 41 / 4 39 67  
[www.hofladen-eberl.de](http://www.hofladen-eberl.de)

**Jürgen Kutzner**  
Hauptstr. 5  
82275 Emmerring  
Tel. 08141-6668812 • Fax 6668813

Umweltfreundlicher Schulbedarf  
Schreibwaren • Zeitschriften • Tabakwaren

**Zum Schulanfang 10% Rabatt**  
auf Schulkartikel, gültig bis 22. 9. 2015

**AUF EIN BÜRGERMEISTERWORT**

*Liebe Anwesende,*

für viele unserer jungen Menschen ist der Juli eine Zeit zum Feiern. Wir sehen es an den Berichten über verschiedenste Schulschlussveranstaltungen, Zeugnisausgaben und Besten-Ehrungen. Ob es nun eine Kraftanstrengung war nach langer, vielleicht qualvoller Schulzeit durch die Prüfungen zu gehen, oder ob es spielerisch bei großem Talent zu Bestnoten reichte. Ich gratuliere ganz herzlich dazu und wünsche alles Gute auf dem weiteren Weg in Schule oder Beruf.

Allen erfolgreichen Absolventen ist gemein, dass Erleichterung und Freude aus ihren Gesichtern strahlt. Nun stehen oft Wochen oder gar Monate bevor, in denen Erholung und Entspannung angesagt ist. Leider wird in diesen Tagen die Unbeschwertheit der Jugend, die Freude am Leben und Feiern getrübt durch niederträchtige Anschläge in Frankreich, in Würzburg und am vergangenen Freitag auch in München. Wir werden verunsichert und sorgenvoll. Unser Friede in Europa ist zerbrechlich geworden, was noch vor wenigen Jahren nicht vorstellbar war. Mit Freunden war ich vor zwei Jahren in Istanbul, schöne Tage in einer westlich orientierten Stadt. Als Tourist war nichts zu spüren von Freiheit einschränkenden Regierungsmaßnahmen. Doch was ist heute nach dem Putschversuch? Eine Politik der Repression geht von Präsident Erdogan aus. Das alte osmanische Reich mit einem Sultan Erdogan an der Spitze ist wohl das Ziel. Viele fühlen sich erinnert an die Entwicklung in Deutschland Ende der 1930er Jahre, als der deutsche Nationalsozialismus seinem Höhepunkt entgegenstrebte. Für mich ist es heute nicht vorstellbar, dass so die Türkei der Europäischen Union beitreten kann, ganz im Gegenteil. Auch wenn Europa noch weit weg von einer tatsächlichen Wertegemeinschaft ist, eine freiheitlich demokratische Grundordnung der einzelnen Nationen muss Mindesteingangskriterium schon für Beitrittsverhandlungen sein.

Sie merken, wie sehr mich als Kommunalpolitiker diese Gefahren für unseren Frieden bewegen und die Freude über schöne Erlebnisse überlagern. Ich möchte deshalb schließen mit der Freude über die Einweihungsfeier der letzten Wochen. Die Leichtathletikanlage an der Amperhalle konnte nach einem Jahr Bauzeit fertiggestellt werden. Ebenso freudig war die Einweihungsfeier des Kinderhauses an der Amper, über die wir im nächsten Mitteilungsblatt berichten. Im Beisein des Landesvorstandes der Johanniter durften wir bei der Segnung durch den Johanniterpfarrer aus Gröbenzell dabei sein. Ich konnte sehen und spüren, dass in einer gelebten Gemeinschaft die Nationalität der Kinder und Eltern keine Rolle spielt.

Nehmen wir uns das zum Vorbild in der Begegnung mit Menschen anderer Kulturen. So wünsche ich Ihnen eine erholsame Sommerzeit und den Kindern schöne Ferien. Mit freundlichen Grüßen



*Michael Schanderl*

Dr. Michael Schanderl

# Das Ferienprogramm startet

Nr	Name	Ort	Datum	Uhr	Alter	Gebühr
1	Meerjungfrau und Wassermann	Freibad Maisach	Mo, 01.08.2016	08:30	ab 10	36,00€
2	Fußballcamp	Hölzstadion, Am Sportplatz1, Emmering	Mo, 01.08.2016	09:30	7-15	150,00€
3	American Football - Flagfootball	Sportplatz auf der Lände, Fürstenfeldbruck	Mo, 01.08.2016	10:00	8-15	5,00€
4	Cheerleading	Auf der Lände, Fürstenfeldbruck	Mi, 03.08.2016	15:00	8-15	5,00€
5	American Football - XXL-Kids	Sportplatz auf der Lände, Fürstenfeldbruck	Mi, 03.08.2016	15:00	8-15	5,00€
6	Lesenacht "Dschungel"	Gemeindebücherei Emmering	Mi, 03.08.2016	19:00		5,00€
7	Meerjungfrau und Wassermann	Freibad Maisach	Fr, 05.08.2016	08:30	ab 10	36,00€
8	Jugendtreff - Kinderkino Jungs	Jugendtreff Emmering	Mo, 08.08.2016	16:00	ab 6	2,00€
9	Stutenmilchgestüt Schwarz in Egg	Rathausparkplatz Emmering	Di, 09.08.2016	09:15	ab 6	12,00€
10	Inline-Skater-Kurs Anfänger	Schulturnhalle Emmering	Di, 09.08.2016	14:15	ab 6	15,00€
12	Inline-Skater-Kurs 2	Schulturnhalle Emmering	Di, 09.08.2016	16:00	ab 6	15,00€
11	Jugendtreff - Kinderkino Mädels	Jugendtreff Emmering	Di, 09.08.2016	16:00	ab 6	2,00€
13	Schnuppersegeln		Mi, 10.08.2016	09:00	ab 6	25,00€
14	Zauberer Caldoni	Alte Schule Emmering	Mi, 10.08.2016	14:30	ab 4	2,50€
15	Jugendtreff - Kinderdisco	Jugendtreff Emmering	Mi, 10.08.2016	16:00	ab 6	2,00€
16	Bowling	Bowling Center Olching	Do, 11.08.2016	14:00	ab 8	8,00€
17	Inline-Skater-Kurs Anfänger	Schulturnhalle Emmering	Di, 16.08.2016	14:15	ab 6	15,00€
18	Inline-Skater-Kurs 2	Schulturnhalle Emmering	Di, 16.08.2016	16:00	ab 6	15,00€
19	MountainBike-Light-Tour rund um Emmering		Mi, 17.08.2016	10:00	8-14	3,00€
20	Angerhof Swingolf	Rathausparkplatz Emmering	Do, 18.08.2016	09:30	ab 7	6,00€
21	Girls Day bei der Feuerwehr Emmering	Feuerwehrgerätehaus Emmering	Mo, 22.08.2016	13:00	Mädchen ab 12	3,00€
22	KiddiCar Verkehrstraining	Kiddi Car, Theodor-Heuss Str. 7, FFB	Mi, 31.08.2016	11:00	6-12	12,00€
23	Besuch der Bäckerei Wimmer	Fürstenfeldbruck, Rudolf-Diesel-Ring 3, Hasenheide	Mi, 07.09.2016	08:45	ab 7	2,00€
24	Kindertag am Ostander		Sa, 10.09.2016	09:30	ab 6	2,00€

Das Ferienprogramm ist bereits gestartet. Es gibt jedoch noch freie Plätze. Genauere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen im Internet unter [www.unser-ferienprogramm.de/emmering](http://www.unser-ferienprogramm.de/emmering).

Zusätzlich zur Liste der Veranstaltungen gibt es noch eine Veranstaltung, die auch über das Online-System gebucht werden kann: Selbst-

verteidigung, Selbstbehauptung.

Bei diesem zweitägigen Workshop zeigen Profis, wie man sich in brenzligen Situationen richtig verhält. Es ist schnell passiert, dass man beleidigt wird oder sogar in eine kleine Schlägerei verwickelt wird. Alles was es zu den Themen Selbstbehauptung, Konfliktvermeidung, Notwehr,

Nothilfe bis hin zur Selbstverteidigung gegen Waffen gibt, zeigen euch die Profis vom Sicherheitsbüro Wensauer aus Emmering. Bitte Sportkleidung, Sportschuhe und Getränke mitbringen.

Termine sind am 5. und 6. September jeweils von 15 bis 17 Uhr Teilnahmegebühr: drei Euro. € Alter: acht bis 14 Jahre. Ort: Schulturnhalle.

## Ladestation für E-Bikes vorgesehen

Auf Anregung von Bürgermeister Dr. Michael Schanderl diskutierte der Sonderausschuss bei seiner vergangenen Sitzung über die Einrichtung einer Ladestation für E-Bikes am Bürgerhaus. Die Idee wurde von allen Ausschussmitgliedern positiv bewertet. Vom Elektrofachplanungsbüro Burnickl wurden verschiedene Varianten der technischen Umsetzung erläutert. Dies beginne bei einer einfachen Steckerliste und reiche bis hin zur komfortablen individuellen angefertigten Radlabstellplätzen mit abschließbaren Klappen zur Unterbringung der Ladegeräte. Die Ausschussmitglieder entschieden sich angesichts der geringen Anschaffungskosten für eine einfache Variante an der Bühne im Biergarten. Insbesondere für Radwanderer, zum Beispiel auf dem Ammersee-Amper-Radweg, könne dies ein Anreiz sein, den Bürgerhaus-Biergarten zu besuchen.

**MEINE HEIMATZEITUNG.**



**ALS EPAPER FÜR PC, MAC UND IPAD.**

[www.merkur-online.de/epaper](http://www.merkur-online.de/epaper)

**Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Emmering erscheint das nächste Mal am**

# 27. September 2016

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein? Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

**Horst Greiner-Mai**

☎ 08141/400138 ☎ 08141/44170

✉ [anzeigen@ffb-tagblatt.de](mailto:anzeigen@ffb-tagblatt.de)

[www.fürstenfeldbrucker-tagblatt.de](http://www.fürstenfeldbrucker-tagblatt.de)



Willkommen daheim.

**HEOS** IHR IMMOBILIEN-PARTNER 

seit über 45 Jahren Ihr Spezialist vor Ort

Mieten • Kaufen • Vermitteln  
Finanzieren • Hausverwaltungen  
Grundstücksentwicklungen

**Sie möchten professionell verkaufen? Ihr Haus, Ihr Grundstück, Ihre Wohnung? Dann rufen Sie uns an! Tel.: 08141/3 60 60**



Schulstr.15 • 82223 Eichenau • [www.heos.de](http://www.heos.de) • [info@heos.de](mailto:info@heos.de)

## Verdichtetes Gewerbe möglich

Der Ausschuss für Verkehr, Gewerbe und gemeindliche Einrichtungen hat die vierte Änderung des Bebauungsplanes Roggensteiner Straße zur öffentlichen Auslegung beschlossen. Vorgegangen war der Aufstellungsbeschluss für die Überplanung im Gemeinderat Anfang April.

Anlass für die Überarbeitung waren Bauvorhaben im Süden des Gebietes nahe der Bahn. Zur Umsetzung der bereits beantragten Bauvorhaben war es notwendig, den Bebauungsplan zu ändern. Aus Gleichbehandlungsgründen wurde für den gesamten Umgriff des Bebauungsplanes im Entwurf eine veränderte Festsetzung zur zulässigen

Grundfläche für Stellplätze, Tiefgaragen und Garagen mit ihren Zufahrten und Nebenanlagen eingefügt. Grundsätzlich darf die maximal zulässige Grundfläche durch derartige Bauten und Flächen bis zu einer GRZ von maximal 0,8 überschritten werden. Ausnahmsweise darf sie für Lagernutzungen auf nicht versiegelten Flächen bis zu ei-

ner GRZ von 0,9 überschritten werden. Tiefgaragen mit einer Erdüberdeckung von mindestens einem Meter werden nicht auf die Grundfläche angerechnet. Zusätzlich wurde ein Dachbegrünungsbonus eingefügt. Wird auf einem Gebäude eine extensive Dachbegrünung angelegt, kann die maximal zulässige Überschreitung gemäß der Festset-

zung je 100 Quadratmeter begrünter Dachfläche um einen Wert von 0,02 überschritten werden. Diese Regelung erleichtert eine verdichtete, flächensparende Bauweise zur Erweiterung vorhandener Gewerbebetriebe. Die öffentliche Auslegung der Entwurfsplanung im förmlichen Beteiligungsverfahren ist vom 29. Juli bis 29. August 2016.

## Sehr geehrte Emmeringer!



Wir wollen Sie heute informieren, dass bei dem Energiewendeverein von Ziel 21 wie geplant eine neue Vorstandschaft gewählt wurde. Als Nachfolger von Alexa Zierl und Wolfgang Frey wurden Gottfried Obermair zum Vorsitzenden sowie Ramona Weiß und Max Keil zu gleichberechtigten Stellvertretern gewählt.

Uns, der neuen Vorstandsschaft, ist bewusst, dass alleine mit dem Ausbau von erneuerbaren Energien sich die Ziele des Landkreises, die in einer Resolution im Jahre 2000 dokumentiert wurden, nicht erreicht werden können. Somit sind The-

men wie Energieeffizienz und Energieeinsparung von essenzieller Bedeutung und wir werden uns besonders diesen beiden Themen annehmen.

Energieeffizienz und -einsparung bedeutet nicht, auf Komfort zu verzichten, sondern unser Ziel ist, mit möglichst wenig Energieaufwand den Bedarf mit erneuerbaren Energien abzudecken und zugleich den finanziellen Aufwand für die Energiebereitstellung zu reduzieren. „Mehr Wohlstand, mehr Wachstum, mehr Lebensqualität mit weniger Energieverbrauch“, ist unsere Devise und wir werden Sie

auch in Zukunft über unsere Beratungsprogramme und Maßnahmen in Ihrem gemeindlichen Mitteilungsblatt informieren.

Die Energiewende betrifft alle und braucht alle. Sie wollen mitgestalten, haben neue Ideen? Sie haben Fragen, Anregungen und Verbesserungsvorschläge? Wir freuen uns auf Sie. Rufen Sie uns unter der Telefonnummer (0 81 41) 51 92 25 an oder nutzen Sie unsere E-Mail-Adresse: [info@ziel21.de](mailto:info@ziel21.de)

Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit Ihnen.

Ihr Team vom Ziel 21.

## Günstigere Wohnungen

Eine gemeindeeigene kommunale Wohnungsbaugesellschaft kann für Emmering nicht wirtschaftlich betrieben werden. Dies ist das eindeutige Ergebnis eines Prüfauftrags, den der Gemeinderat auf Antrag der Freien Wähler beim Beschluss des Haushaltes der Verwaltung gegeben hat. Unter Zuhilfenahme externer Beratungsleistungen sollte eine geeignete Gesellschaftsform zur Umsetzung von preisgünstigem Wohnungsbau in Emmering gefunden werden. Berücksichtigt werden sollten Eigenbetrieb, Kommunalunternehmen sowie Kooperationen mit anderen Gemeinden. Insbesondere steuerrechtliche und gesellschaftsrechtliche Fragen seien zu prüfen und förderrechtliche Gesichtspunkte einzubeziehen.

In einem ausführlichen Beratungsgespräch mit dem Experten des Kommunalen Prüfungsverbandes zu diesen Fragen wurde deutlich, dass die geringe Anzahl gemeindeeigener Wohnungen eine eigene kommunale Wohnungsbaugesellschaft keinesfalls rechtfertigt. Vielmehr stünden zwei Alternativen zur Auswahl.

Zum einen könnten die vorhandenen 15 Wohnungen weiterhin in Eigenregie verwaltet werden. Zusätzlicher Wohnungsbau würde dann auch in Bauherrenschaft und Eigentum der Gemeinde

selbst innerhalb des Haushaltes erfolgen. Zum anderen bietet es sich aus wirtschaftlichen Gründen an, sich einer größeren interkommunalen Baugesellschaft mit den gemeindeeigenen Wohnungen anzuschließen. Dazu konnte Bürgermeister Dr. Michael Schanderl von Bestrebungen auf Landkreisebene berichten. Begrüßenswert sei, dass die staatliche Förderung für preisgünstigen Wohnungsbau auch für Kommunen interessant sein kann. Jedoch sei die Ausgestaltung des kommunalen Förderprogramms zu sehr einschränkend. Wünschenswert wäre, dass die Förderung auch von kommunalen Wohnungsbaugesellschaften analog den Gemeinden selbst in Anspruch genommen werden könnte. Eine mögliche Abwicklung der Baumaßnahmen außerhalb des gemeindlichen Haushaltes würde größere Anreize für den Wohnungsbau setzen.

Der Gemeinderat beschloss daraufhin, von der Gründung einer eigenständigen kommunalen Wohnungsbaugesellschaft abzusehen, erklärte aber ausdrücklich Interesse an der Beteiligung einer interkommunalen Wohnungsbaugesellschaft im Landkreis. Schanderl wurde beauftragt, weiter auf Landkreisebene bei der Arbeitsgruppe zur Gründung einer Wohnungsbaugesellschaft mitzuarbeiten.

### Verlegung aller Parkettarten

Laminat · Kork · PVC  
Teppiche · Gummi

**EMMERINGER FUSSBODENGESTALTUNG**  
alles worauf Sie stehen...

Horst Kosian  
Asamstraße 10  
82275 Emmering  
0 81 41/9 20 78  
Telefax 5 98 74

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage:  
[www.elektro-altbauer.de](http://www.elektro-altbauer.de)



Fachbetrieb der Elektro-Innung

JOSEF-HEBEL-STRASSE 21  
82275 EMMERING  
TELEFON (0 81 41) 65 49  
MOBIL (01 76) 24 52 50 56

- Elektroinstallation
- Elektroheizung
- Elektrische Warmwasserbereitung
- Garagentorantriebe
- Antennenanlagen
- Sprechanlagen
- Individuelle Lichtenanlagen



Meine Heimatzeitung. Auch als epaper.

[www.merkur.de/epaper](http://www.merkur.de/epaper)

## BÜCHEREI

**Basteltag:** Am Donnerstag, 28. Juli, veranstaltet die Gemeindebücherei von 14.30 bis 16.30 Uhr im großen Bürgerhaussaal den nächsten Bastelnachmittag für Kinder ab sechs Jahren. Diesmal wird ein Leuchtturm-Mobile angefertigt. Benötigt werden Bastelschere, Buntstifte und Kleber.

**Urlaub:** Das Team der Gemeindebücherei geht in den Urlaub. In der Zeit von 22. August bis 12. September steht der Lese-Service nicht zur Verfügung.



**Rätsel** „Märchenstunde“ war im Februar und März der Titel des Monatsrätsels der Gemeindebücherei, bei dem der Gewinn auf Fenja Raczek gefallen ist. Wegen der Umbau- und Renovierungsarbeiten im Bürgerhaus musste sich die Siebenjährige bis zur Übergabe des Preises allerdings etwas gedulden. Erst kürzlich konnte der glücklichen Gewinnerin das Jugendbuch „Von Prinzessinnen, Feen und Elfen“ von Bücherei-Mitarbeiterin Ulrike Kumeth übergeben werden. Das aktuelle Rätsel beschäftigt sich mit der Fußball-EM 2016. Abgabeschluss ist Freitag, 29. Juli. FOTO: BARTMANN

## DER TERMINKALENDER BIS ANFANG SEPTEMBER

Datum, Uhr	Ort	Veranstaltung	Hinweise	Veranstalter
26.7., 14:30 Dienstag	Evangelisches Gemeindezentrum	Begegnungsnachmittag für die ältere Generation: Sommerfest	Auf dem Vorplatz der Versöhnungskirche Salatspenden willkommen!	Evangelische Versöhnungskirche
26.7. - 1.8.		Alpenüberquerung, 3. Teil	Hoher Anspruch an Kondition mit Übernachtungen auf Hütten	Ski-Club
28.7., 14:00 Donnerstag	Bürgerhaus Festsaal	Bastelnachmittag		Gemeindebücherei
29.-30.7. Fr./Sa.	Emmeringer See	20 Jahre Emmeringer Seefest	Vier Live Bands	Event- & Veranstaltungsservice Rudi Schwarz
29.7.-1.8.	Kratzmühle, 85125 Kinding-Pfraundorf	Vater-Kind-Camp im Altmühlthal	mit einer leichten Radtour und weiteren Angeboten, Info Andreas Bartl, Tel. 59274	Tunverein Abt. Sport und Freizeit
30.7., 16:00 Samstag	Katholische Kirche Pfarrzentrum	Sommerfest		Männerchor
1.8., 14:00 Montag	Wirtshaus am Hölzl	Computer-Stammtisch	Jeden ersten und dritten Montag im Monat.	Seniorenvertretung
1.8., 19:30 Montag	Katholische Kirche Pfarrzentrum	Treffen der Selbsthilfegruppe für Alkohol und Medikamente	Das Treffen findet jeden Montag statt. Infos unter 0172/9831575	Kreuzbundgruppe
2.8., 14:30 Dienstag	Haus St. Hildegard Estinger Straße	Offenes Seniorencafe		SeniVita
4.8., 13:30 Donnerstag	Rathaus Parkplatz	Wandern im Amperland	Geführt von Hermann Bachmaier ca. 10 km, 2 - 2,5 Stunden	Gemeinde
6.8., 16:00 Samstag	Gärtnerei Würstle, Flurstraße	Jahresmitgliederversammlung anschließend Sommerfest	mit Grillabend Infos bei Fiete Meyer-Stach, Tel. 20668	Bund Naturschutz
7.8. Sonntag	Bahnhof Fürstenfeldbruck	Radtour von Traunstein nach Emmering	Panoramaweg Isar-Inn, Streckenlänge ca. 145 km, Info bei Frank Pieper, Tel. 512165	Tunverein Abt. Sport und Freizeit
7.8., 9:30 Sonntag	Rathaus Parkplatz	Nordic Walking-Tour mit Einkehr	Dauer ca. 2 - 2,5 Std, Fahrgemeinschaften Begleiter: Peter Dirschl, Tel. 92915	Tunverein Abt. Sport und Freizeit
8.8., 20:00 Montag	Wirtshaus am Hölzl	Bürgerstammtisch	Mit Bürgermeister Dr. Michael Schanderl und Gemeinderäten der Freien Wähler	Freie Wähler
9.8., 20:00 Dienstag	Rathaus Sitzungssaal	Öffentliche Sitzung Bau-, Planungs- u. Umweltausschuss		Gemeinde

10.08., Mittwoch		Schnuppersegeln für Kinder im Rahmen des Ferienprogramms	Kinder ab 6 Jahre, begr. Teilnehmerzahl, Leitung: Andreas Hirschmann, Tel. 526775	Tunverein Abt. Sport und Freizeit
13.8., 19:30 Samstag	Bürgerhaus Biergarten	L & M Akustik Rock live	Bei schlechtem Wetter findet das Konzert im Bürgerhaus-Festsaal statt	Gemeinde
14.8., Sonntag		Mountainbike-Tour rund um den Galtenberg	An- und Rückreise in Fahrgemeinschaften Info Manfred Sinner, Tel. 0160/91182611	Tunverein Abt. Sport und Freizeit
17.8., Mittwoch	Rathaus	Kostenlose Beratung und Hilfe zur Rentenversicherung	nur nach telefonischer Vereinbarung Tel.: 08141/94733	Gemeinde und Deutsche Rentenversicherung Süd
17.8., 14:00 Mittwoch	Bürgerhaus Biergarten	Katholischer Seniorenkreis Ferientreffen		Katholische Pfarrgemeinde
19.8., 19:30 Freitag	Gasthaus Grätz Hauptstraße	Volksmusikanten spuin auf		Norbert Langosch
20.8. Samstag		Busfahrt zur Schwaigeralp Wander- u. Musikantenausflug	Vormittags geht's zum Wandern, nachmittags spuit die Emmeringer Wirtshausmusi	Ski-Club
26.-28.8. Fr.-So.		Almer Wallfahrt durch das Steinere Meer	Hohe Anforderung an Kondition und Hüttenübernachtung	Ski-Club
28.08.16 11:00	Bürgerhaus Biergarten	un-Verzerrt	Coverband mit Sängerin Marion Klehment Nicht bei schlechtem Wetter.	Gemeinde
30.8., 13:30 Dienstag	Rathaus Parkplatz	Begegnungsnachmittag für die ältere Generation	Halbtagesausflug in einen Biergarten (Fahrgemeinschaften)	Evangelische Versöhnungskirche
31.8. Mittwoch	Rathaus	Kostenlose Beratung und Hilfe zur Rentenversicherung	Nur nach telefonischer Vereinbarung Tel. 08141/94733	Gemeinde und Deutsche Rentenversicherung Süd
1.9., 13:30 Donnerstag	Rathaus Parkplatz	Wandern im Amperland	Geführt von Hermann Bachmaier ca. 10 km, 2 - 2,5 Stunden	Gemeinde
4.9., 9:30 Sonntag	Rathaus Parkplatz	Nordic Walking-Tour mit Einkehr	Dauer ca. 2 - 2,5 Std. Fahrgemeinschaften Begleiter: Peter Dirschl, Tel. 92915	Tunverein Abt. Sport und Freizeit
5.9., 14:00 Montag	Wirtshaus am Hölzl	Computer-Stammtisch	Jeden ersten und dritten Montag im Monat	Seniorenvertretung
5.9., 19:30 Montag	Katholisches Pfarrzentrum	Treffen der Selbsthilfegruppe für Alkohol und Medikamente	Das Treffen findet jeden Montag statt. Infos unter 0172/9831575	Kreuzbundgruppe

**Impressum** Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Emmering erscheint monatlich (außer August) im Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird zusätzlich kostenlos an alle Haushaltungen verteilt. V.i.S.d.P.: Dr. Michael Schanderl, Telefon (0 81 41) 40 07 29; Re-

daktion: Peter Loder, Telefon (0 81 41) 40 01 45; Anzeigen: Horst Greiner-Mai, Telefon (0 81 41) 40 01 38. Druck: Druckhaus Dessauer Straße, München. Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am Dienstag, 27. September. Redaktionsschluss ist am Don-

nerstag, 15. September. Die kompletten Texte, Fotos sowie sonstigen Unterlagen der Vereine, Verbände und Organisationen, die in dieser Ausgabe erscheinen sollen, müssen bis zu diesem Tag bei der Gemeindeverwaltung abgegeben worden sein.

**floristick**  
Blumen, Deko & mehr!  
Inh. Stephan Beck, Hauptstraße 7  
82275 Emmering, Telefon 081 41/44 88 4  
www.gaertner-beck.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo.-Sa.: 8-12.30 Uhr, Mo.-Fr.: 14-18 Uhr

floristick - Blumen, Deko & mehr!  
■ Beet- und Balkonpflanzen aus unserer Gärtnerei in Gröbenzell  
■ Besondere Anlässe  
■ Traumhafte Hochzeitsfloristik  
■ Stilvolle Trauerbinderei

**Sommerzeit  
Gartenzeit**

**AUGENOPTIK  
EMMERING**  
wünscht schöne Ferien  
**Ulrike Maier · Hauptstraße 7  
82275 Emmering · Tel. 081 41/6 38 30**  
**Betriebsurlaub 9. 8. bis einschl. 24. 8. 2016**

**Kazmaier Apotheke  
Simone Kazmaier**

Hauptstraße 18 • 82275 Emmering  
Tel. 081 41/4 43 34 • Fax 081 41/4 43 13

**Ernährungsberatung  
Homöopathie u. Naturheilverfahren**

**DER TERMINKALENDER BIS MITTE SEPTEMBER**

**KURZ NOTIERT**

5.9., 19:30 Montag	Bürgerhaus Vereinsraum II	Öffentliche Chorprobe		Männerchor
6.9., 14:30 Dienstag	Haus St. Hildegard Estinger Straße	Offenes Seniorencafé		SeniVita
8.9., 18:00 Donnerstag	Mariensäule	Andacht zu Mariä Geburt	nur bei trockenem Wetter	Marienkreis
10.9., 9:30 Samstag	Ostanger	Kindertag im Rahmen des Ferienprogramms		Obst- und Gartenbauverein
10.9., 14:00 Samstag	Alte Schule	Clubnachmittag		Arbeiterwohlfahrt
11.-15.9. So.-Do.		Bergtour in den Brenta-Dolomiten	Unterschiedlich große bergsteigerische Anforderungen	Ski-Club
11.9., 9:00 Sonntag	Rathaus Parkplatz	Radtour nach Landsberg	Streckenlänge ca. 85. Km, Info und Anmel- dung bei Horst Wedel, Tel. 3150821	Turnverein Abt. Sport und Freizeit
11.9., 19:00 Sonntag	Fürstenfeldbruck Klosterstüberl	Familienführung "Biber in unserer Stadt!"	Wetterfeste Kleidung und möglichst ein Fernglas mitbringen.	Bund Naturschutz
12.9., 20:00 Montag	Amperpark Siedlerstraße	Bürgerstammtisch	Mit Bürgermeister Dr. Michael Schandler und Gemeinderäten der Freien Wähler	Freie Wähler
13.9., 19:00 Dienstag	Rathaus Sitzungssaal	Öffentliche Sitzung des Gemeinderates		Gemeinde
14.9. Mittwoch	Rathaus	Kostenlose Beratung und Hilfe zur Rentenversicherung	nur nach telefonischer Vereinbarung Tel. 08141/94733	Gemeinde und Deutsche Rentenversicherung Süd
14.9., 14:00 Mittwoch	Katholisches Pfarrzentrum	Seniorenkreis "Traumreise durch Bayern"	Film von Joseph Vilsmeier	Katholische Pfarrgemeinde
14.9., 19:30 Mittwoch	Restaurant Poseidon Fürstenfeldbruck	Umweltstammtisch		Bund Naturschutz
15.9., 20:00 Donnerstag	Bürgerhaus Restaurant	Emmeringer Ratsch		SPD-Ortsverein
16.9., 15:00 Freitag	Vereinsgarten Maisacher Weg	Treffen der Jugendgruppe		Obst- und Gartenbauverein
16.9., 19:30 Freitag	Gasthaus Grätz Hauptstraße	Volksmusikanten spuin auf		Norbert Langosch
17.9., 13:30 Samstag	Rathaus Parkplatz	Radlausflug ins Brucker Land		Obst- und Gartenbauverein
18.09. Sonntag		Bergmesse mit Bergwanderung	Das Unternehmen wird verbunden mit einem leichten Abstieg ins Tal	Ski-Club
19.9., 14:00 Montag	Wirtshaus am Hölzl	Computer-Stammtisch	Jeden ersten und dritten Montag im Monat	Seniorenvertretung
20.9., 18:00 Dienstag	Rathaus Sitzungssaal	Öffentliche Sitzung Bau-, Pla- nungs- und Umweltausschuss		Gemeinde
20.9., 19:00 Dienstag	Rathaus Sitzungssaal	Ausschuss für Verkehr, Gewer- be, Gemeinde-Einrichtungen		Gemeinde
23.9., 20:00 Freitag	Bürgerhaus kleiner Saal	Quartalsversammlung		D'Wörthseefischer
24.-25.9. Sa.-So.		Almabtrieb in der Kelchsau	Übernachtungstour möglich mit Aufstieg des Schafsidel am zweiten Tag	Ski-Club
24.9. Samstag		Bergtour Kufstein-Pending-Thiersee	Gehzeit ca. 5 Stunden, Info und Anmel- dung bei Wolfgang Döcker, Tel. 43752	Turnverein Abt. Sport und Freizeit
24.9., 11:00 Samstag	Ostanger	Apfel-Honig-Kartoffel-Fest (mit Kindergruppen)	Verkostung sowie geplante Führungen. Info bei Fiete Meyer-Stach, Tel. 20668	Bund Naturschutz
25.9., 8:00 Sonntag	Emmeringer See	Gemeinschaftsfischen		D'Wörthseefischer
27.9., 13:30 Dienstag	Evangelisches Gemeindezentrum	Begegnungsnachmittag Aktiv in Afrika	Marianne Schneider-Ortmann stellt ihr Projekt in Ghana vor.	Evangelische Versöhnungskirche
27.9., 19:00 Dienstag	Rathaus Sitzungssaal	Öffentliche Sitzung des Sozial-, Kultur- und Sportausschusses		Gemeinde

**Einwohner:** Zum Stichtag am 30. Juni zählte die Gemeinde 7150 Einwohner. Innerhalb eines Monats waren 45 Personen neu zugezogen, 38 haben sich verabschiedet.

**Energieberatung:** Die nächste kostenlose Energieberatung im Landratsamt Fürstenfeldbruck (Münchner Straße) ist erst wieder am 12. Oktober. Termine zwischen 9.30 und 17 Uhr können aber schon jetzt unter Telefon (0 81 41) 51 92 25 vereinbart werden.

**Nahverkehr:** Mit MVV-Tagekarten gibt es Preisvorteile für Ausflugsziele im Münchner Umland. Etwa zu den nahen Seen. Bei Linienfahrten auf dem Ammersee erhalten Erwachsene zehn Prozent Rabatt auf den regulären Preis unter Vorlage der MVV-Single- oder Partner-Tagekarte Gesamtnetz oder Außenraum. Am Starnberger See gibt es den Rabatt auch bei Vorlage einer Tageskarte München XXL, Außenraum oder Gesamtnetz. Von einer Partner-Tagekarte profitieren bis zu fünf Personen. Auch die Bavaria-Filmstadt im Süden Münchens kann besucht werden. Die MVV-Tickets müssen an der Kasse vorgezeigt werden, dann gibt es einen Euro Rabatt. Ähnliches gilt auch beim Besuch exotischer Tiere in der Sealife-Unterwasserwelt im Olympiapark. Der virtuelle Tauchgang beginnt an der Isar und führt über die Donau und das Schwarze Meer bis zum Mittelmeer. Gegen Vorlage einer Single-, Partner- oder Kindertageskarte vom selben Tag gibt es einen Rabatt in Höhe von drei Euro auf den Eintrittspreis. Bei einer Partner-Tagekarte gibt es diese Ermäßigung für bis zu fünf Personen. Weitere Infos im Internet unter [www.mvv-muenchen.de](http://www.mvv-muenchen.de).



**Bürger dankt Bauhof** Ein eher seltenes Dankeschön in schriftlicher Form schickte ein Bürger an die Mitarbeiter des Bauhofes: „Das nennt man Service. Täglich sorgen Sie während der Badesaison für Sauberkeit und beseitigen den Müll der Badegäste. Zur Freude der Sonnenanbeter haben sie sogar eine Trauerweide zum Sonnenschirm umfunktioni-ert. Ein Schwan findet es auch super, am See und ist seit einigen Wochen Dauergast. Jedenfalls sei an dieser Stelle herzlich gedankt für die Pflege unseres geliebten Badesees.“

TB-FOTO



Bevor Ihre Badplanung in die Hose geht ...

Tel. 0 81 41 / 4 15 24  
 Carl-von-Linde-Str. 10  
 Fürstenfeldbruck  
[info@emde-emmering.de](mailto:info@emde-emmering.de)  
[www.emde-emmering.de](http://www.emde-emmering.de)



Heizung · Sanitär  
... GUT, ALLES GUT!

## Gemeindefinanzen: Haushalt läuft nach Plan

Bei der jüngsten Sitzung des Gemeinderates berichtete Kämmerer Alexander Genter über den aktuellen Stand der Einnahmen und Ausgaben im Haushaltsjahr. Der Verwaltungshaushalt im ersten halben Jahr liege im Bereich der Haushaltsplanungen beziehungsweise -schätzungen.

Mit Stand Ende Juni konnten Einnahmen in Höhe von 6 158 337 Euro verzeichnet werden. Auf der Ausgabensei-

te errechnet sich ein Gesamtsaldo in Höhe von 5 484 640 Euro. In Prozentzahlen ausgedrückt bedeutet dies bei den Einnahmen 52,58 Prozent der festgesetzten Einnahmen, bei den Ausgaben 46,83 Prozent.

Im Vermögenshaushalt zeigte sich ein anderes Bild. Bei den Einnahmen sind bisher lediglich 105 340 Euro zu verzeichnen. Auf der Ausgabenseite sind es bereits 2 023 353

Euro. Probleme bereite derzeit die Liquiditätssicherung der Gemeindekasse. Hierbei ist eine reine Ist-Betrachtung notwendig. Derzeit müsse die Gemeindekasse bereits 2,2 Millionen Euro für die laufenden Maßnahmen zur Sicherstellung der Liquidität aus den Rücklagen als Kassenbestandsverstärkung entnehmen. Demnächst werde es notwendig sein, einen Kassenkredit zur Liquiditätssi-

cherung aufzunehmen. Die Inanspruchnahme eines Investitionskredites wird voraussichtlich erst im Herbst 2016 erfolgen. Nach Aussage des Kämmerers gestalte sich derzeit der Haushaltsvollzug in Anbetracht der Kassenliquidität als problematisch. Ein Hauptaugenmerk müsse auch auf die beiden Großmaßnahmen Bürgerhaus sowie Amperhalle gelegt werden, da bereits etliche Nach-

tragsaufträge bezüglich des Bürgerhauses und zum Teil zur Amperhalle eingegangen und beauftragt wurden. Die Kosten für die Bürgerhaussanierung liegen deutlich über den für den Haushaltsplan zu Grunde liegenden Berechnungen. Dies könne nur durch eine Deckung aus weiterer Rücklagenentnahme oder durch Einsparungen – etwa im Amperhallenbereich – ausgeglichen werden.

## Pfarrer erklärt Bürgermeister die Ökumene

Bürgermeister Dr. Michael Schanderl hat den regelmäßig stattfindenden „Begegnungsnachmittag für die ältere Generation“ in der evangelischen Versöhnungskirche besucht, um vor den Senioren aktuelle Themen aus der Gemeinde zu erörtern. Von Elke Larl und Helma Rychel – beide Organisatorinnen im Team Seniorenarbeit der Versöhnungskirche – wurde das Gemeindeoberhaupt empfangen.

Einmal in die Runde blickend, machte Schanderl die positive Feststellung, dass auch diese Seniorenzusammenkunft erfreulicherweise von Ökumene geprägt sei. Daraufhin stellte ihm der ebenfalls anwesende Pfarrer Niclas Willam-Singer die Frage, ob er überhaupt wisse, was Ökumene sei? Ohne eine Antwort abzuwarten, erklärte es der Geistliche selbst:



Beim Begegnungsnachmittag für die ältere Generation wurde Bürgermeister Dr. Michael Schanderl von Elke Larl (l.) und Helma Rychel sowie Pfarrer Niclas Willam-Singer (r.) im Gemeindefestsaal der Versöhnungskirche begrüßt.

FOTO: BARTMANN

„Ökumene ist, wenn der katholische Bürgermeister dem evangelischen Pfarrer eine

Maß Bier zahlt.“ Derart herausgefordert ließ sich Bürgermeister Schanderl nicht

lumpen und lud den Pfarrer sogleich zu einem ökumenischen Umtrunk beim nächs-

ten Volksfest in Fürstenfeldbruck ein.

Diesen vergnüglichen Start schloss sich eine „kleine Bürgerversammlung“ in angenehmer Atmosphäre an, an der sich die Senioren rege beteiligten. Dabei bezieht sich das Wort klein nicht auf die Zeit, denn die verging wie im Fluge, eher überschritt der Bürgermeister die ursprünglich vorgesehene Redezeit, ohne dass es jemand langweilige geworden wäre. Naturgemäß nahmen wegen der direkten Nachbarschaft zum evangelischen Kirchenzentrum die derzeitigen Renovierungs- und Umbauarbeiten von Bürgerhaus und Amperhalle in der Diskussion breiten Raum ein. Mit verdientem Applaus wurde der Bürgermeister verabschiedet und versprach im nächsten Jahr zu einer ähnlichen Veranstaltung wiederzukommen.


**Thomas Grimm**  
 Meisterbetrieb  
**GRIMM**  
 Dachdeckerei · Bauspenglerei  
 Maisacher Weg 19 · 82275 Emmering  
 Telefon (081 41) 4 36 88 · Fax (081 41) 4 24 49

- Sanierung
- Objekte
- Wartung
- Flachdach
- Steildach
- Dachfenster

**KOMPLETTE BADSANIERUNG**  
 Alles aus einer Hand  
**EMIL GÜLLER**  
 Meisterbetrieb  
 Tel. 08141/41947  
 BAUTROCKEN GBR  
 Gas · Wasser  
 Heizung

Messerschmittstr. 7 · 82256 Fürstenfeldbruck  
 Gewerbegebiet Hasenheide · www.heizung-sanitaer-ffb.de


**stadwerke**  
 fürstenfeldbruck



**Zum Wohlfühlen!**  
 Unsere Energie-Angebote: Strom, Erdgas, Wärme  
 www.stadtwerke-ffb.de  
 mit Energie vor Ort

Gut versorgt  
 seit 1892

## Zwei Stimmen mit zwei Gitarren

Am Samstag, 13. August, 19.30 Uhr, findet bei schönem Wetter im Bürgerhaus-Biergarten (bei schlechtem Wetter im Festsaal) wieder ein Konzert der Musikgruppe L&M Akustik-Rock live statt. Die aus dem Landkreis stammenden Vollblutmusiker L (Lars Gillmaier) und M (Markus Lechner) brauchen nur zwei Stimmen und zwei Gitarren, um ihr Publikum zu begeistern. Akustik-Rock mit bayerischen Texten, die mal nachdenklich, mal sarkastisch oder einfach nur heiter sind. Dazu covern sie auch bekannte und weniger bekannte Songs auf ihre ganz eigene Weise.



Als die Sonne unterging, kamen die Rock-Fans vor dem Supermarkt voll auf ihre Kosten.

TB-FOTO: HALBICH



L&M sind Lars Gillmaier (l.) und Markus Lechner. TB-FOTO

## Supermarkt rockt nach Feierabend

Es hat ordentlich gerockt in Emmering. Trotz des angekündigten Regens, war der Wettergott gnädig mit den Musikfans. Pünktlich zum Konzert hörte es auf zu regnen. So kamen knapp 500

Gäste zum ersten Open Air dieser Art in die Untere Au. Veranstaltet wurde das Konzert zum fünfjährigen Jubiläum des dortigen Supermarkts. Die Band Schreyner

heizte allen Besuchern ordentlich ein. Gespielt wurden unter anderem Songs von AD/DC, Metallica und Acept sowie Billy Idol. Das Publikum war begeistert. Rund 60 Helfer haben dieses Event möglich gemacht.

Alle waren engagiert bei der Sache und kümmerten sich um Gäste und Band. Jeweils einen Euro von jeder verkauften Eintrittskarte wird an Fußballclub und Turnverein gespendet.

## Beeindruckendes Konzert als Dank an Referentin

Vornehm und im klassischen Stil trat das Deutsche Streichtrio im Frack auf. Neu im Trio ist Ingolf Turban (Violine). Das Konzert in Emmering war eine Premiere.

Ganz im Zeichen des 100. Todestages von Max Reger in diesem Jahr stand das Programm. Eröffnet wurde es mit einem Werk von Johann Sebastian Bach. Wie Reiner

Ginzel vorab erklärte, war Bach ein Vorbild und Bezugspunkt für Max Reger, ebenso wie Beethoven, von dem ein Streichtrio nach Reger folgte.

Bürgermeister Dr. Michael Schanderl nahm vor Beginn des Konzerts die Gelegenheit wahr und gratulierte Monika Suhrmann zu ihrer zehnjährigen Tätigkeit als Kulturreferentin. Suhrmann gelinge es



Das Deutsche Streichtrio gastierte im Bürgerhaus. FOTO: BARTMANN

immer wieder, in Zusammenarbeit mit Ginzel und dem Bayerischen Volksbildungsverband hochqualifizierte Künstler nach Emmering zu holen. Aber nicht nur die Klassikkonzerte liegen der Kulturreferentin am Herzen. Unermüdlich sei auch ihr Engagement für Biergartenkonzerte, Masingen und dergleichen.



## Biergarten-Songs

Nur bei schönem Wetter findet am Sonntag, 28. August, von 11 bis 14 Uhr ein Fröhschoppen mit der Coverband „un-verZerrt“ im Bürgerhaus-Biergarten statt. Das Publikum war von dem Auftritt schon einmal begeistert und kann nun wieder unter den Kastanienbäumen die Songs genießen. Sängerin Marion Klehmet wird die Songs im neuen Sound in gewohnter Weise darbringen. Der Eintritt ist frei.

TB-FOTO: SUHRMANN

## KÜCHE AUS LEIDENSCHAFT

- ◆ Erstklassige Beratung
- ◆ Individuelle Planungsvarianten
- ◆ Schlüsselfertige Komplettlösungen
- ◆ Küchenaufbau durch spezialisierte Schreiner
- ◆ Starke Partnerfirmen für alle Gewerke
- ◆ Renovierungen, Geräteaustausch
- ◆ Barrierefreie Küchen
- ◆ Umfassender Service – ein Küchenleben lang



Kochschule  
FÜRSTENFELDBRUCK

KULINARISCHE HIGHLIGHTS IN STILVOLLEM AMBIENTE – Kochkurs-Termine unter 08141-26001 oder [www.kochschule-ffb.de](http://www.kochschule-ffb.de). Eventplanung auf Anfrage. Veranstaltungsort: wieserKÜCHEN

wieser  
KÜCHEN

30 JAHRE  
AUS LEIDENSCHAFT  
ZUR PERFEKTION



Zadarstraße 6a | Fürstenfeldbruck | Tel.: 08141-26001 | [www.wieser-kuechen.de](http://www.wieser-kuechen.de)



**Radführerschein** Auch in diesem Jahr haben zwei speziell ausgebildete Verkehrserzieher der Polizei mit den Schülern der 4. Klassen in mehreren Übungseinheiten Wissenswertes über das verkehrssichere Fahrrad, dem Sicherheitsabstand zum Vorfahrenden, der Grundregel „Rechts vor Links“ und Linksabbiegen eingeübt.

TB-FOTO: GENTER



**Sommerfest** Im Juni fand das diesjährige Sommerfest der Grund- und Mittelschule zum Abschluss der Projektwoche unter dem Motto Märchen statt. Die unzähligen Essensspenden der Eltern trugen zu einem abwechslungsreichen Buffet bei. Die Klassen sorgten für ein abwechslungsreiches Programm. Unter anderem gab es zum Thema passend Märchen- und Tanzaufführungen, ein Schattenspiel, Impro-Theater, einen Märchenwald-Parcours, Kinderschminken, Verkauf von Märchenmuffins und märchenhafter Straßenkreide sowie ein Märchenquiz mit Moderator.

TB-FOTO: GENTER

## Für jedes Kind eine Rolle auf der Theaterbühne

Die 5. Klasse hat die Geschichte von „Ferdinand, dem Stier“ im Bürgerhaus aufgeführt. Es handelte sich dabei um die Geschichte eines Außenseiters, der ungewollt und ganz friedlich zum Helden wird. Alle Schüler hatten eine Aufgabe oder eine Rolle in dem Stück bekommen. Die Zuschauer waren von der schauspielerischen Leistung der Kinder begeistert.



TB-FOTO: GENTER



**Zahnschutz** Gesundes Essen und regelmäßiges Zähneputzen ist wichtig. Das wissen die Kinder nach dem Besuch von der Zahnärztin Dr. Elke Lütke im Kindergarten St. Benno jetzt ganz genau. Damit sie das Gelernte gleich in die Praxis umsetzen können, erhielt jedes Kind ein Zahnputzset und eine kleine Sanduhr.

FOTO: BARTMANN



**Fußballschule** Auf der Anlage am Bürgerhaus fand das Fußballturnier der Mittelschulen Fürstenfeldbruck-Nord und -West sowie Türkenfeld und Emmering statt. Bei strahlendem Wetter traten die motivierten Teams der vier Schulen in mehreren Spielen gegeneinander an. Sieger der Klassen 5/6 und 7/8 wurde jeweils die Nord-Mittelschule. Gegen die Routine der mit aktiven Fußballern bestückten gegnerischen Teams konnten die Emmeringer nur viel Kämpferherz entgegensetzen. Nun wird versucht, im nächsten Jahr einen eigenen Schultrainer zu bekommen.

TB-FOTO: GENTER



**Damit Ihr Audi ein Audi bleibt!**

Nutzen Sie unsere zertifizierte Service-Werkstatt.

**Jetzt: Danke-Schön-Inspektion** für PKW ab Bj. 2008 und älter € 111.-\*

\* ohne Zusatzarbeiten, plus Materialkosten

**Hol + Bring Service**

**HECHT**  
exklusiv

Hecht GmbH  
Maisacher Straße 121  
82256 Fürstenfeldbruck  
Tel. 0 81 41/2 94 50, Fax 0 81 41/2 94 66  
www.autohaus-hecht.de

**Audi Service**

**EURO MOBIL**  
RENT-A-CAR

Unsere Öffnungszeiten für Werkstatt und Teiledienst:  
Mo.-Fr. 7.00-18.00 Uhr durchgehend

## Der Skiclub im Sommer

Mit drei einfachen Bergwanderungs-Serien führte der Skiclub seinen Bergsommer fort. Grund dafür waren die unsicheren Wetterprognosen. In wenigen Stunden erreichte man – ohne Seilbahn – den Gipfel des Hochfelln im Chiemgau. Es folgte eine Bergtour auf die Rote Flüh im Allgäu, die im Gipfelbereich etwas Kletterkünste erforderte. Die anschließende Tour führte die Bergsteigergruppe auf die Torscharte im Karwendel, wo die Emmeringer aufgrund der etwas schlechteren Wetterbedingungen fast alleine unterwegs war. Deshalb wurde auch auf den Gipfel, die Torspitze, verzichtet,

um keine Unfallgefahr herauszufordern.

Mittlerweile rückt der Termin des Wander- und Musikantenausflugs am 20. August rückt immer. Am Vormittag erkunden die Bergwanderer die Umgebung der Schwaigeralp in Kreuth, den Nachmittag gestalten die Musikanten der „Emmeringer Wirthausmusi“

Den weiteren Verlauf des Sommers werden die Bergsteiger jetzt mit anspruchsvolleren Touren ausfüllen. Interessenten können sich unter Telefon (0 81 41) 4 46 15 oder im Internet unter [www.skiclub-emmering.de](http://www.skiclub-emmering.de) informieren.



Der Fackelzug wurde von Roland Förster mit der Quetschn angeführt.

FOTO: BARTMANN

## Im Amperland gibt's „Auszogne“

Der „Tag der guten Nachbarschaft“, den der Nudistenverein Freie Sportgemeinschaft Amperland (FSA) alljährlich zur Sonnenwende veranstaltet, wurde heuer von den launenhaften Kapriolen des Wetters beeinträchtigt. „Willkommen auf Amperland“, war auf einem Transparent am Eingang zu dem an der Amper gelegenen Vereinsgelände an der äußeren Siedlerstraße zu lesen. Höhepunkt war das Sonnwendfeuer, mit dem die Veranstaltung stets ausklingt. Zur musikalischen Unter-

haltung wurde heuer die Tanz- und Showband „Magic Touch“ eingeladen, deren Repertoire aus Musik der 1960-er bis -90er Jahren besteht. Doch dann setzte derartig starker Regen ein, dass die Band den vorbereiteten Pavillon gar nicht beziehen konnte, sondern ebenfalls ins Bierzelt flüchtete.

Als der Regen aufgehört hatte, führte Vorstandmitglied Roland Förster mit der Quetschn den Fackelzug der Kinder an, um das Sonnwendfeuer zu entzünden. Zu

vorgerückter Stunde überraschte dann der Amperalm-Wirt die Gäste noch mit weiteren kulinarischen Genüssen. So etwa mit „Auszogne“. In der eigentlichen Bedeutung dieses Wortes fanden das die Gäste sehr zutreffend für die naturistisch lebenden Amperländer.

Bis weit nach Mitternacht verbreitete das Sonnwendfeuer – vorsorglich bewacht von einer Gruppe der Freiwilligen Feuerwehr – auf dem Festplatz eine magische Stimmung.



### Ehrenamt

Beim Fußballclub hat sich Vereinspräsident Thomas Biersack (r.) bei vier treuen Funktionären der zum Verein gehörenden Stockschützen bedankt: Isolde Kaiser (Abteilungsleiterin), Anna Noparlik (Schatzmeisterin) und Dieter Purkart (Schriftführer).

TB-FOTO: ZACH



### Im Schwabenland

Heuer führte der Ausflug des Obst- und Gartenbauvereins nach Illertissen im Schwabenland. Die Stadt blickt auf eine tausendjährige Geschichte zurück. Wahrzeichen ist ein Renaissance-Schloss, in dem das Heimat- und Bienenmuseum untergebracht ist. Der Museumsgarten zeigt Pflanzenkabinette mit Formobst, Rosen, Stauden, Gemüse und einjährigen Pflanzen. Selten gewordene und bedrohte Kulturpflanzen werden auf dem 1,5 Hektar großen Gelände erhalten und vermehrt.

TB-FOTO: RIEGER



### Der gute Schnitt

Im Garten des Obst- und Gartenbauvereins am Maisacher Weg fanden sich wieder interessierte Gartler zum Sommerschnitt ein. Kreisfachberater Horst Stegmann zeigte, wie man den Baum von Wassertrieben entlastet und somit das Wachstum stärkt.

FOTO: BARTMANN

Felix Neureuther

**Beste Energie für Sie. Mit unseren attraktiven Erdgas-Tarifen.**

Entscheiden auch Sie sich für Erdgas von Energie Südbayern. Wir informieren Sie gerne über unsere maßgeschneiderten Spartarife – telefonisch unter **0800 0 372 372** (kostenlos).

[www.esb.de/erdgas](http://www.esb.de/erdgas)

**ESB**  
ENERGIE SÜDBAYERN



**Stockschützen** Die Stockschützen des FC Emmering haben ihr 40-jähriges Jubiläum gefeiert. Nach zwei Turnieren wurde beim Festabend im Bürgerhaus das anwesende Gründungsmitglied Johann Pitzl geehrt.

TB-FOTO: ZACH

## Katholiken feiern Patrozinium mit Prozession

Am 26. Juni hat die katholische Pfarrgemeinde St. Johannes der Täufer ihr jährliches Patrozinium mit einem Wege-Gottesdienst gefeiert. Zunächst wurde der Gottesdienst in der Kirche von Kirchenmusikerin Sofie Lex mit einer Orchestermesse feierlich gestaltet. Dann machte sich die Pfarrei auf den Weg durch Emmering, um an drei Stationen gemeinsam zu singen und zu beten. Begleitet wurde der Zug von zahlreichen Mitgliedern der Vereine, ihren Fahnenabordnungen und der Blaskapelle. Im Pfarrheim gab es anschließend für alle eine Stärkung, für die Kinder war ein Spieleparcours aufgebaut.



Die zum Patrozinium der katholischen Pfarrkirche veranstaltete Prozession durch die Gemeinde wurde von Diakon Jürgen Reisus angeführt.

FOTO: BARTMANN

**Sie verkaufen Ihre Immobilie?**  
Lassen Sie sich kompetent von uns beraten – wir helfen Ihnen gerne!

Ihr Immobilienfachmann der Sparkasse Fürstenfeldbruck: Richard Kellerer  
Tel. 08141 407 470  
www.sparkasse-ffb.de

Sparkassen Immobilien in Vertretung der Sparkassenverbände  
Größter Makler in Bayern

**Der Schreiner machts g'scheit!**

Möbel und Küchen und Essplätze vom Schreiner sind individuell planbar, hochwertig und kosten unterm Strich auch nicht mehr! **Fragen Sie uns!** Überzeugen Sie sich in unserer Ausstellung oder besuchen sie uns im web!

Wohnideen vom Land  
**Huber**  
Ihre Schreinerei

Warum haben rechte Winkel eigentlich keinen linken?  
**www.huber-wohnen.de**

Huber Schreinerei/Küchenstudio · Moorenweis · Tel. 08146/7597

**Spitzenreiter im Landkreis Fürstenfeldbruck!**

Die meisten Leser (MA 2015),  
die beste Sportberichterstattung!

Jetzt inserieren!  
Tel. 08141/4001-34  
Fax 08141/44170  
E-Mail: anzeigen@ffb-tagblatt.de

Wir informieren Sie -  
aktuell,  
kompetent,  
umfassend

Fürstenfeldbrucker Tagblatt  
Willkommen daheim.

## In München auf dem Vormarsch

Nach der erfolgreichen Premiere im Vorjahr gingen unter den rund 20 000 Teilnehmern auch heuer wieder elf Emmeringer Leichtathleten an den Start zum Münchner Stadtlauf. Alle Läufer des Turnvereins blieben unter der 60-Minuten-Marke über zehn Kilometer, obwohl es für Annika Holdt und Alexandra Probst der erste Start an einem solchen Lauf war. Und die „alten Hasen“ vom Vorjahr konnten allesamt ihre Zeiten verbessern. Normalerweise ist Yannick Wolfahrt der Topläufer der TVE-Athleten. Doch ihn plagte eine Verletzung. Dies nutzte Franz Lange und wurde mit 43:12 Minuten schnellster Emmeringer. Letztes Jahr benötigte er noch 50:14 Minuten.



Für Emmering in München am Start waren Johannes Aumüller, Dominic Eikerling, David Fischer, Annika Holdt, Franz Lange, Bernhard Magerl, Janek Möller, Alexandra Probst, Benedikt von Bary und Yannick Wolfahrt. TB-FOTO: EIKERLING



## Super(markt)bälle

Die in der Unteren Au ansässige Supermarkt-Familie Halbich (r.) hat der Fußball-

jugend des FC Emmering 40 Bälle für Trainings- und Spielbetrieb gestiftet. Jugendleiter Jörg Bothmann (l.) und die U6-Buben nahmen die Ge-

schenke beim Jugendturnier im Hölzlstadion mit Begeisterung in Empfang und wollten sie am liebsten nicht mehr hergeben. TB-FOTO: BAUER

## Hart erkämpfte Rundenzeiten



Mit viel Ausdauer waren die Teilnehmer am Start. TB-FOTO: SINNER

Die Ausdauerdisziplinen sind immer eine besondere Herausforderung der Teilnehmer am Bundessportabzeichen. 40 Athleten stellten sich dieser Aufgabe und mussten in vier Hauptkategorien Kraft, Schnelligkeit, Ausdauer und Koordination ihr Können beweisen. Erstmals diente die neue Leichtathletik-Anlage des Turnvereins als Austragungsort für diesen persönlichen Wettkampf. Neben den Leichtathletikdisziplinen standen den Teilnehmer noch Möglichkeiten im Schwimmen, Radfahren, Geräteturnen und Nordic-Walking zur Auswahl, um das Abzeichen zu erlangen. Der Verein bot wieder alle Disziplinen an einem Tag an, mit gleichzeitiger Grillverpflegung und einer abschließenden Tombola wurden die Einzelleistungen gefeiert.

**Die neue Wohnwand?** [www.moebel-feicht.de](http://www.moebel-feicht.de) **MOBEL FEICHT**

**SOMMERFERIEN**  
Ab 01.08.2016 beginnt jeden Montag ein 4-Tageskurs Mo.-Do. € 189,- | 4 Tage

Tägliche Kursdauer ist von 10-15 Uhr (4 Std. Unterricht / Mittagspause) Die Manöver werden ebenso spielerisch erlernt, wie Vorfahrtsregeln. Inkl.: Surfunterricht – Leihrüstung mit Kinder-/Jugendsegel und Surfanzug – Kindersurferkunde.

[www.surfschule-ammersee.de](http://www.surfschule-ammersee.de)

**MÜLLER** 82279 Eching  
Tel 0179-7889285  
info@boarderman.de  
**SUP- und Surfschule Ammersee**

**Hanrieder BESTATTUNGEN**

98,2 % Kundenauszeichnung bei Preis/Leistung

Ihr Partner auf allen Friedhöfen. Telefon 081 41 - 6 31 37 [www.hanrieder.de](http://www.hanrieder.de)

# Madlverein feiert Fünfjähriges



Fünf Jahre ist es bereits her, dass der Madlverein im Gasthaus Grätz gegründet wurde. In dem Verein, der mittlerweile aus mehr als 25 Mit-

gliedern besteht, geht es darum, die bayerische Mundart sowie alte Traditionen zu erhalten. Man besucht Fahnenweihen, engagiert sich aktiv

in der Gemeinde und veranstaltet Feste. Nach Gründungsfeier und dem Event in der Tenne folgt jetzt das nächste Großprojekt: Zum

fünfjährigen Jubiläum veranstaltet der Madlverein am 3. September im Bürgerhaus eine Party. Los geht's um 20 Uhr. Specials sind der legen-

däre Hangover-Cocktail, Schnapsbar, U18-Cocktail und Shotgirls. DJ Friendz sorgt für Musik. Der Eintritt kostet fünf Euro. TB-FOTO

## Online-Shopping auf bayerisch.

Fußball-Bierbox



„Inge“  
Ingwersirup



Unser  
Sommer-  
Tipp

Odl  
Kräutertlikör



Biertragl-  
Kühler



Brotzeit-Brett  
mit Messer



Krickel-  
Messer „Kini“



Einzigartige  
Gewürzmischungen



DES  
MUASS  
I HOM.

Gleich bestellen: [www.heimatshop-bayern.de](http://www.heimatshop-bayern.de)

POWERED BY

Münchner Merkur   
HEIMATZEITUNGEN

Heimatshop Bayern wird betrieben von  
Münchener Zeitungs-Verlag GmbH & Co. KG  
Paul-Heyse-Str. 2-4, 80336 München

heimatshop-bayern.de

Entdecke Schönes aus Bayern.